

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>83.353,356</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>220.354,540</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>176.000,108</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>127.707,788</b>

**IL DIRETTORE**  
**FRANCESCA AMENDOLA**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	<b>83.353,356</b>
---	-------------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	137.000,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	2.050,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>139.050,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	9.927,159
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>9.927,159</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	514,972
III.02	Iscrizione ai corsi	662,328
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	9.795,999
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	808,442
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	0,000
III.09	Rimborsi IVA	1.113,972
III.10	Altre entrate diverse	0,000
<b>Totale Titolo III</b>		<b>12.895,713</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>712,500</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>57.769,168</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE	<b>0,000</b>
<b>V.07</b> Partita di Giro 1	<b>0,000</b>
<b>V.08</b> Partita di Giro 2	<b>0,000</b>
<b>V.09</b> Altre partite di giro	<b>0,000</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>58.481,668</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	-------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	347,626
<b>Totale Titolo I</b>		<b>347,626</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	771,197
II.02	Cancelleria	792,248
II.03	Illuminazione e riscaldamento	433,486
II.04	Pulizia locali	6.695,811
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	2.767,004
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	20.864,533
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	17.689,473
II.09	Trasporti	797,232
II.10	Premi assicurativi diversi	1.041,237
II.11	Spese amministrative varie	369,418
II.12	Libri	1.211,500
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	64,527
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	11.195,400
<b>Totale Titolo II</b>		<b>64.693,066</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	40.890,366
III.02	Pubblicazioni	5.389,248
III.03	Pubblicità	1.774,917

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

<b>III.04</b> Traduzione articoli	0,000
<b>III.05</b> Viaggi di servizio	467,232
<b>III.06</b> Premi, borse di studio	0,000
<b>III.07</b> Convenzioni varie	0,000
<b>III.08</b> Altre spese promozionali	0,000
<b>Totale Titolo III</b>	<b>48.521,763</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b> Attrezzature		144,562
<b>IV.02</b> Arredamento		34,750
<b>IV.03</b> Automezzi		0,000
<b>IV.04</b> Apparecchiature informatiche		1.997,841
<b>IV.05</b> Altre spese in c/capitale		0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>2.177,153</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b> Adeguamento del Fondo scorta		200,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>200,000</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b> Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
<b>VI.02</b> Restituzione di altre anticipazioni		0,000
<b>VI.03</b> Ritenute d'acconto		1.560,500
<b>VI.04</b> Conversioni valutarie		58.500,000
<b>VI.05</b> Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
<b>VI.06</b> Finanziamenti Comunitari		0,000
<b>VI.07</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
<b>VI.08</b> Partita di Giro 1		0,000
<b>VI.09</b> Partita di Giro 2		0,000
<b>VI.10</b> Altre partite di giro		0,000
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>60.060,500</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

**TASSI DI CAMBIO**

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
ETB	32,234800

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA EUR**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>45.660,670</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>140.662,500</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>99.157,430</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>87.165,740</b>

**IL DIRETTORE**  
**FRANCESCA AMENDOLA**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA EUR**

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	45.660,670
--	------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	137.000,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	2.050,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>139.050,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	900,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	0,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	0,000
<b>Totale Titolo III</b>		<b>900,000</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA EUR**

<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>712,500</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>0,000</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE	<b>0,000</b>
<b>V.07</b> Partita di Giro 1	<b>0,000</b>
<b>V.08</b> Partita di Giro 2	<b>0,000</b>
<b>V.09</b> Altre partite di giro	<b>0,000</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>712,500</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA EUR**

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	1.604,200
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	6.058,600
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	7.724,400
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	348,170
II.12	Libri	1.211,500
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>16.946,870</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	19.525,060
III.02	Pubblicazioni	2.050,000
III.03	Pubblicità	375,000

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA EUR**

<b>III.04</b> Traduzione articoli	0,000
<b>III.05</b> Viaggi di servizio	0,000
<b>III.06</b> Premi, borse di studio	0,000
<b>III.07</b> Convenzioni varie	0,000
<b>III.08</b> Altre spese promozionali	0,000
<b>Totale Titolo III</b>	<b>21.950,060</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b> Attrezzature		0,000
<b>IV.02</b> Arredamento		0,000
<b>IV.03</b> Automezzi		0,000
<b>IV.04</b> Apparecchiature informatiche		0,000
<b>IV.05</b> Altre spese in c/capitale		0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b> Adeguamento del Fondo scorta		200,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>200,000</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b> Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
<b>VI.02</b> Restituzione di altre anticipazioni		0,000
<b>VI.03</b> Ritenute d'acconto		1.560,500
<b>VI.04</b> Conversioni valutarie		58.500,000
<b>VI.05</b> Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
<b>VI.06</b> Finanziamenti Comunitari		0,000
<b>VI.07</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
<b>VI.08</b> Partita di Giro 1		0,000
<b>VI.09</b> Partita di Giro 2		0,000
<b>VI.10</b> Altre partite di giro		0,000
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>60.060,500</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA ETB**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>1.215.016,180</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>2.568.856,870</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>2.477.008,050</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>1.306.865,000</b>

**IL DIRETTORE**  
**FRANCESCA AMENDOLA**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA ETB**

Saldo iniziale attivo nella valuta ETB	1.215.016,180
--	---------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	320.000,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>320.000,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	16.600,000
III.02	Iscrizione ai corsi	21.350,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	286.760,620
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	26.060,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	0,000
III.09	Rimborsi IVA	35.908,650
III.10	Altre entrate diverse	0,000
<b>Totale Titolo III</b>		<b>386.679,270</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA ETB**

<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>0,000</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>1.862.177,600</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE	<b>0,000</b>
<b>V.07</b> Partita di Giro 1	<b>0,000</b>
<b>V.08</b> Partita di Giro 2	<b>0,000</b>
<b>V.09</b> Altre partite di giro	<b>0,000</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>1.862.177,600</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA ETB**

Saldo iniziale passivo nella valuta ETB	0,000
---	-------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	11.205,670
<b>Totale Titolo I</b>		<b>11.205,670</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	24.859,270
II.02	Cancelleria	25.537,910
II.03	Illuminazione e riscaldamento	13.973,290
II.04	Pulizia locali	215.838,140
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	37.482,520
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	477.266,290
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	321.222,310
II.09	Trasporti	25.698,650
II.10	Premi assicurativi diversi	33.564,050
II.11	Spese amministrative varie	684,900
II.12	Libri	0,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	2.080,010
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	360.881,450
<b>Totale Titolo II</b>		<b>1.539.088,790</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	688.706,370
III.02	Pubblicazioni	107.640,000
III.03	Pubblicità	45.126,010

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA ETB**

<b>III.04</b> Traduzione articoli	0,000
<b>III.05</b> Viaggi di servizio	15.061,100
<b>III.06</b> Premi, borse di studio	0,000
<b>III.07</b> Convenzioni varie	0,000
<b>III.08</b> Altre spese promozionali	0,000
<b>Totale Titolo III</b>	<b>856.533,480</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b> Attrezzature		4.659,950
<b>IV.02</b> Arredamento		1.120,160
<b>IV.03</b> Automezzi		0,000
<b>IV.04</b> Apparecchiature informatiche		64.400,000
<b>IV.05</b> Altre spese in c/capitale		0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>70.180,110</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b> Adeguamento del Fondo scorta		0,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b> Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
<b>VI.02</b> Restituzione di altre anticipazioni		0,000
<b>VI.03</b> Ritenute d'acconto		0,000
<b>VI.04</b> Conversioni valutarie		0,000
<b>VI.05</b> Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
<b>VI.06</b> Finanziamenti Comunitari		0,000
<b>VI.07</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
<b>VI.08</b> Partita di Giro 1		0,000
<b>VI.09</b> Partita di Giro 2		0,000
<b>VI.10</b> Altre partite di giro		0,000
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>0,000</b>



**ENTRATE**

**Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente**

E' stata riportata la somma dell'avanzo finale dell'esercizio precedente di Euro 83.353,356.

***Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano***

**I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente**

Si riferisce: alla dotazione finanziaria di Euro 67.000,00; alla dotazione aggiuntiva di Euro 40.000,00 relativa al fondo per il potenziamento della promozione della cultura e della lingua italiana (piano straordinario "Vivere all'italiana") e al contributo di Euro 30.000,00 per il sostenimento delle spese per il rafforzamento delle misure di sicurezza dei questo Istituto.

**I.03 Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano**

Si riferisce all'accreditamento del contributo per la traduzione dall'italiano in amarico del libro "Regina di perle e di fiori" dell'autrice Gabriella Ghermandi, ex Capitolo MAECI 2619 P.G.9.

***Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati***

**II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali**

Si riferisce alla sponsorizzazione dell' Impresa "Varnero" per la realizzazione del dizionario amarico-italiano.

***Titolo III: Entrate diverse***

**III.01 Quote dei soci**

Si tratta di entrate per iscrizioni alla biblioteca e alle attività dell'Istituto.

**III.02 Iscrizione ai corsi**

La quota e' proveniente dall'iscrizione di studenti al corso di lingua italiana.

**III.03 Proventi da altre attività dell'Istituto**

L'importo si riferisce ai contributi per spese tecniche e uso dell'auditorium ed all'uso della foresteria.

**III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo**

Trattasi della vendita dei libri dei corsi di lingua, dei dizionari italiano-amarico e dei ricettari di cucina italiana.

**III.09 Rimborsi IVA**

Si riferisce all'importo del VAT del 15% rimborsato a questo Istituto di Cultura dal governo etiopico per spese che sono state effettuate.

***Titolo V: Anticipazioni e partite di giro***

**V.03 Ritenute d'acconto**

L'importo si riferisce alle trattenute delle ritenute d'acconto sui compensi lordi: a) dell'artista Francesca Fazi per il concerto del 13.12.2017; b) dell'Arch. Candida Vassallo per servizi di assistenza grafica per la realizzazione di poster per il periodo settembre - dicembre 2017; c) dell'artista Riccardo Arena per la mostra d'arte dal 12.12.2017 al 19.12.2017; d) dell'artista Debora Petrina per il concerto "Be Blind" del 9.5.2018; 3) dell'artista Marta Roberti per il workshop e conferenza finale "Blind Drawing" dell'11.10.2018.

**V.04 Conversioni valutarie**

L'importo di ETB 1.862.177,60 (nel consolidato pari a Euro 59.769,168 al cambio di Euro 1,00 = Birr 32,2348 del 31.12.2018) riguarda l'alimentazione del conto in valuta ETB convertibile derivante dalla conversione di Euro 58.500,00 trascritta nella voce in uscita VI.04 Conversioni valutarie.

**USCITE**

***Titolo I: Spese di personale***

**I.07 Altre spese di personale**

La spesa si riferisce ai servizi ausiliari aggiuntivi in occasione di eventi nei mesi di ottobre e novembre 2018.

***Titolo II: Spese di funzionamento***

**II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche**

I costi si riferiscono alle spese postali e telefoniche.

**II.02 Cancelleria**

La spesa si riferisce all'acquisto di materiale di cancelleria necessario all'Istituto. I materiali acquistati sono stati regolarmente trascritti nel registro dei beni di facile consumo.

**II.03 Illuminazione e riscaldamento**

La spesa si riferisce al pagamento delle bollette relative al servizio idrico municipale ed al consumo di energia elettrica. Per quanto riguarda la luce c'è un unico contatore e le spese vengono ripartite fra questo Istituto e la Scuola Italiana con cui si condivide il compound.

**II.04 Pulizia locali**

La spesa si riferisce: 1) ai servizi di pulizie nell'anno 2017 che sono stati saldati nei primi giorni del 2018; 2) all'acquisto del materiale di pulizie ed alle spese di tintoria per la biancheria da casa della foresteria ogni qualvolta vi alloggiano gli artisti e gli ospiti di questo Istituto. I materiali acquistati sono stati regolarmente trascritti nel registro dei beni di facile consumo.

**II.05 Spese telematiche e materiale informatico**

La spesa si riferisce alla connessione ADSL per internet ed al canone mensile.

**II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza**

L'importo si riferisce alla quota-parte rimborsata all'Ambasciata per il servizio di sicurezza del comprensorio di questo Istituto e delle Scuole Statali Italiane; ai servizi corsi di formazione RLS, antincendio e servizio RSPP e DVR dell'I.I.C. ed alla prima rata per la progettazione della rete elettrica esterna dell'Istituto.

**II.08 Manutenzioni**

Le spese si riferiscono: 1) all'acquisto di materiali legati alla manutenzione generale di questo Istituto; 2) alla manutenzione di fotocopiatrici e dell'autovettura di servizio; 3) alla manutenzione ordinaria dei computer; 4) alla manutenzione del generatore ordinaria e straordinaria; 5) all'acquisto del gasolio per il generatore; 6) alle spese per lavori di somma urgenza per il rifacimento dei bagni della foresteria iniziati a dicembre 2017 e terminati e saldati a febbraio 2018.

**II.09 Trasporti**

Sono incluse le spese relative all'acquisto del gasolio per l'autovettura di servizio, le spese di parcheggio nei vari punti della città ed alcune spese di trasporto.

**II.10 Premi assicurativi diversi**

Si riferisce alle spese per l'assicurazione dell'autovettura di servizio e all'assicurazione per la copertura di responsabilità civile dell'IIC.

**II.11 Spese amministrative varie**

Sono incluse le spese bancarie, il rinnovo annuale del bollo di circolazione dell'autovettura di servizio ed i versamenti IRAP dell'8,50% sui compensi lordi dei prestatori di lavoro autonomo occasionale quali gli artisti.

**II.12 Libri**

La spesa si riferisce all'acquisto di 60 libri "Chiaro A1!" con cd-rom e cd-audio per i corsi di lingua.

**II.14 Abbonamenti**

Trattasi dell'abbonamento al giornale settimanale "Capital".

**II.16 Altre spese di funzionamento**

La spesa si riferisce: 1) ai servizi vari generali nell'anno 2017 che sono stati saldati nei primi giorni del 2018 e che includono la fornitura di servizi di biblioteca, di assistenza logistica (ricezione del pubblico e centralino) nonché i servizi di giardinaggio e manovalanza; 2) ai servizi aggiuntivi di assistenza alla ricognizione inventariale di questo Istituto dal 9/7/2018 al 9/9/2018; 3) all'acquisto di acqua potabile per gli ospiti e per lo staff dell'IIC.

**Titolo III: Spese promozionali**

**III.01 Manifestazioni culturali**

Le spese sono pertinenti agli eventi svolti come da lista allegata che fa parte integrante di questo bilancio. Si conferma che le spese di rappresentanza finalizzate a singole manifestazioni ed imputate alla voce 31 del Titolo III delle spese rispondono ai criteri stabiliti dall'art. 48, commi 1 e 2 del D.M. 392/95 e successive modifiche.

**III.02 Pubblicazioni**

Le spese si riferiscono alla stampa di 1000 cataloghi relativi al ricettario di cucina italiano-amarico "L'Italia in cucina- i primi piatti della tradizione con salse e sughi" in occasione della II Settimana della Cucina Italiana nel mondo e al versamento del contributo MAECI, Cap. 2619 es. fin. 2018 PG 9, al traduttore Solomon Berhe per la traduzione dall'italiano in amarico del libro "Regina di perle e di fiori" dell'autrice Gabriella Ghermandi.

**III.03 Pubblicità**

La spesa è dovuta alla grafica e stampa dei poster dei programmi mensili degli eventi ed alla pubblicità sulla stampa locale per le borse di studio MAECI 2018 - 2019.

**III.05 Viaggi di servizio**

La spesa è dovuta all'acquisto di: a) 1 biglietto aereo Addis Abeba/Mekele e ritorno in data 17.9.2018 a favore della Dott.ssa Francesca Amendola, Addetto Reggente di questo IIC recatasi a Mekele per viaggio di servizio; b) 2 biglietti aerei Addis Abeba/Axum/Addis Abeba a favore della Dott.ssa F. Amendola e della Dott.ssa Nikita Pironti recatesi ad Axum in occasione della conferenza "Strengthening the Protection of Movable Heritage against Illicit Trafficking" del 9/11/2018 e c) per rimborso spese pasti nel corso di tali viaggi di servizio.

**Titolo IV: Spese in conto capitale**

**IV.01 Attrezzature**

La spesa si riferisce all'acquisto di: a) 1 stabilizzatore da 2000 Watt; b) materiali elettrici di facile consumo utili agli eventi dell'IIC. Gli articoli di facile consumo sono stati regolarmente registrati nell'apposito registro. Il bene di cui al punto A e' stato inserito nel registro dei beni durevoli.

**IV.02 Arredamento**

Si riferisce a piccole spese relative all'acquisto di 1 tovaglia e ad alcune stoviglie necessarie alla cucina della foresteria.

**IV.04 Apparecchiature informatiche**

La spesa si riferisce all'acquisto di: a) 2 computer fissi; b) 1 computer portatile. I beni di cui al punto A sono stati inseriti nel registro dell'inventario dei beni mobili ed il bene di cui al punto B e' stato inserito nel registro dei beni durevoli.

***Titolo V: Adeguamento del Fondo scorta***

**V.01 Adeguamento del Fondo scorta**

Si e' provveduto ad adeguare il conto fondo scorta con l'importo di Euro 200,00, cosi' come era gia' stato previsto e trascritto nel bilancio di previsione 2018.

***Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro***

**VI.03 Ritenute d'acconto**

L'importo si riferisce ai versamenti delle ritenute d'acconto sui compensi lordi: a) dell'artista Francesca Fazi per il concerto del 13.12.2017; b) dell'Arch. Candida Vassallo per servizi di assistenza grafica per la realizzazione di poster per il periodo settembre - dicembre 2017; c) dell'artista Riccardo Arena per la mostra d'arte dal 12.12.2017 al 19.12.2017; d) dell'artista Debora Petrina per il concerto "Be Blind" del 9.5.2018; e) dell'artista Marta Roberti per il workshop e conferenza finale "Blind Drawing" dell'11.10.2018 e f) dell'Arch. Renato Proietti, addetto ai lavori di progettazione, direzione lavori e supporto per lavori di somma urgenza per la foresteria.

**VI.04 Conversioni valutarie**

Si tratta delle varie conversioni per l'importo globale di Euro 58.500,00 dal conto in Euro presso la BNL per l'alimentazione del conto in valuta ETB convertibile, necessario a coprire le spese di funzionamento in valuta locale.

### **Premessa**

Nel corso del 2018 l'Istituto Italiano di Cultura di Addis Abeba ha condotto le proprie attività nel solco delle linee tracciate negli anni precedenti, con forte impegno di tutto il personale, che ha costantemente lavorato a ritmo elevato per assicurare la migliore gestione possibile, sia sotto il piano amministrativo che culturale.

Gli introiti per l'affitto del rinnovato Auditorium e una sponsorizzazione per la promozione della lingua italiana, aggiunti alle opportunità fornite dal Fondo per la promozione dell'Italia - Vivere all'Italiana, hanno portato a una programmazione e a un'attività ad altissimo regime di tutti i settori seguiti dall'Istituto.

Permangono forti necessità di manutenzione straordinaria, anche correlate alle esigenze di sicurezza dei locali e dei luoghi di lavoro, nonché necessità di personale aggiuntivo.

### **Obiettivi**

L'Istituto di Cultura ha perseguito con successo il proprio obiettivo generale, ovvero la diffusione di un'immagine ampia e articolata della cultura italiana, attraverso la promozione della lingua italiana e la realizzazione di eventi e manifestazioni culturali di qualità, lavorando in raccordo con i partner locali nonché con i soggetti italiani ed europei presenti nel Paese. Tale approccio ha permesso la valorizzazione delle eccellenze culturali italiane in Etiopia, anche grazie all'appoggio del MAECI tramite le sempre più centrali rassegne tematiche come l'"Italian Design Day" o "Fare cinema".

Anche quest'anno la rete di relazioni dell'Istituto è progressivamente aumentata, così come il bacino di utenza, grazie all'intensificata comunicazione sui media e social media, e con una strategia di coinvolgimento di artisti, associazioni e soggetti locali, che richiamano sempre nuovo pubblico a loro fidelizzato. Secondo questa linea, in cartellone sono state inserite anche esposizioni di artisti etiopici che, in cambio dell'esiguo costo di pubblicizzazione dell'evento, hanno rafforzato l'immagine di apertura dell'Istituto verso le realtà artistiche locali ed hanno permesso di ampliare il pubblico dei giovani etiopi.

Sono stati ottenuti dei buoni livelli di sponsorizzazione sia da parte di aziende della comunità italiana locale (che ha sostenuto il progetto del dizionario amarico-italiano, in fase di realizzazione), sia da parte del vettore aereo Turkish Airlines.

Anche nel 2018 si è presentata la forte difficoltà di organizzazione dei corsi di lingua italiana, a causa delle oggettive difficoltà tecniche e amministrative nel reperimento di docenti adeguati e in possesso di permesso di lavoro, al punto che è stato attivato un numero ridotto di corsi. Questa situazione potrà migliorare nel 2019 grazie anche all'apporto che potrà fornire la lettrice di italiano recentemente assegnata alla cattedra di italiano dell'università di Addis Abeba.

### **Sede**

L'Istituto è ospitato assieme alla Scuola Statale Italiana presso il medesimo compound di proprietà demaniale e ne condivide le esigenze di sicurezza, che negli ultimi anni sono andate aumentando. L'Istituto contribuisce con proprio bilancio ai costi delle guardie preposte alla sicurezza del compound, per la propria quota parte, e rimane sotto il coordinamento del Capo Missione e del responsabile Sicurezza dell'Ambasciata per quanto riguarda l'appalto di guardiana, l'identificazione delle misure di sicurezza da adottare nel compound, e l'adozione di comportamenti e di protocolli da impartire alle guardie stesse.

Un apposito finanziamento MAECI di 30.000€ ha permesso di coprire:

- la quota parte del costo di guardiania in carico a questo Istituto, di 13959,00 €
- progettazione di un nuovo impianto di illuminazione ed elettrico dell'intero compound, a sostituzione dell'attuale che versa in pessime condizioni
- manutenzione delle apparecchiature di sorveglianza
- progettazione e realizzazione di un corridoio per l'ingresso dei visitatori, in prossimità di metal detector e scanner borse

Nel corso del 2018 non è stato possibile concludere tutte le attività sopra indicate, che verranno completate nel 2019. Non è stato altresì possibile utilizzare tutte le risorse così liberate grazie al risparmio sulla voce di guardiania, e che vengono destinate alle attività di sicurezza del 2019.

Gli ampi locali demaniali in dotazione all'Istituto comprendono un auditorium, aule per l'insegnamento della lingua italiana, uno spazio espositivo, due foresterie ed una biblioteca. Tali spazi costituiscono una indubbia risorsa per la realizzazione delle attività e una base di aggregazione degli utenti dell'IIC. L'auditorium inoltre viene affittato a ditte italiane, a interlocutori del mondo diplomatico e a soggetti locali, andando a fornire una integrazione al bilancio, che si auspica possa aumentare nel tempo.

Nel corso del 2018 sono stati realizzati i lavori di urgenza per il rifacimento dei bagni della foresteria principale, la cui perdita d'acqua stava pregiudicando anche la sicurezza del passaggio pedonale sottostante, nonché impedendo l'utilizzo della foresteria stessa.

Per i prossimi anni rimangono da effettuare manutenzioni straordinarie ai bagni della seconda foresteria e degli uffici, nonché alle coperture dei tetti dell'Istituto e agli impianti elettrici.

Importante notare la necessità di una sostanziale manutenzione straordinaria dell'impianto idrico collegato ai naspi antincendio, attualmente estremamente carente.

Gli interventi futuri sono anche indicati nei periodici aggiornamenti del DVR. A partire dal 2018, l'IIC si affida ad una ditta specializzata per i servizi di RSPP, redazione del DVR, e ogni altro adempimento di legge ex. Dlgs 81/2008.

Sono state parzialmente rinnovate le dotazioni informatiche, con l'acquisto di due computer per la segreteria e un laptop per la sala proiezioni.

### **Risorse Umane**

Attualmente l'organico dell'IIC è composto da: un addetto reggente; una collaboratrice amministrativo-contabile a contratto italiano, una collaboratrice di concetto, una segretaria e un autista a contratto locale.

Le caratteristiche dell'edificio e dei servizi erogati dall'Istituto richiedono un maggiore numero di personale e funzionalità aggiuntive, tra cui i servizi di: giardinaggio; portineria; assistenza tecnica agli eventi; assistenza alla biblioteca; pulizia dei locali, che sono assicurati tramite ricorso a ditta di servizi, che provvede con n. 8 unità di personale proprio.

I corsi di lingua italiana nel 2018 sono stati temporaneamente arrestati per permettere la ricerca e selezione di insegnanti qualificati.

Nel 2018 l'IIC ha accolto due tirocinanti tramite la convenzione MAECI – CRUI, che hanno fornito un importante contributo alle attività dell'Istituto, dimostrando quanto necessario sarà, per il futuro, poter integrare il ridotto personale.

### **Risorse Finanziarie**

La dotazione finanziaria del 2018, di 67.000€, è rimasta invariata rispetto ai precedenti anni. All'inizio dell'esercizio finanziario l'avanzo di cassa ammontava a 83.353,356 €, in cui erano comprese somme già impegnate per il 2018, per

un importo di € 28.955,97. Della rimanente somma, 30.000€ erano già destinati al dizionario Amarico-Italiano, come poi avvenuto, per cui l'avanzo di cassa effettivo a inizio anno ammontava a Euro 24.397,386. Tale cifra rende conto del fatto che la dotazione relativa alle spese di guardiania, che ha liberato altrettante risorse di bilancio, era stata accreditata a questo Istituto soltanto a fine 2017.

Nel corso del 2018 sono stati ricevuti fondi aggiuntivi per sicurezza e guardiania pari a 30.000 €, e fondi relativi al piano "Vivere all'italiana" per un ammontare di 40.000 €, mentre sono stato incassati 9.795,99 € grazie all'affitto dell'auditorium e 9.927,16 € di sponsorizzazione di una ditta italiana per la realizzazione del dizionario amarico-italiano.

Altre risorse sono state risparmiate grazie alla collaborazione con il vettore aereo Turkish Airlines che ha offerto gratuitamente il trasporto aereo degli artisti per alcuni eventi.

Un ulteriore risparmio, seppure minore, si è avuto con la sponsorizzazione indiretta da parte della ditta Habesha beer, che ha offerto i propri prodotti al termine di alcuni concerti, permettendo una riduzione del costo dei rinfreschi.

Nel 2018, per le ragioni indicate nelle sezioni precedenti, gli introiti dei corsi di italiano sono stati inferiori a quanto preventivato.

Il bilancio consuntivo 2018 si conclude con un avanzo di cassa di Euro 127.707,788 , in cui sono comprese somme già impegnate per il 2019 per un importo di € 63.029,61 €. L'avanzo di cassa effettivo di questo Istituto ammonta a Euro 64.678,178 , che comprende anche i quasi 20.000€ di entrate per sponsorizzazioni e affitto dell'auditorium.

Tale ammontare potrà essere utilizzato nel 2019 in parte per attività culturale e in parte per importanti spese di funzionamento e manutenzione straordinaria degli ampi e importanti spazi dell'IIC, anche in ottemperanza dei requisiti normativi sulla sicurezza dei luoghi di lavoro, con particolare riferimento alla manutenzione dell'impianto antincendio.

Nel corso del 2018 la cifra dedicata alla realizzazione di manifestazioni culturali e alle spese promozionali è stata di 48.521,76€, esattamente il doppio del precedente anno, e rappresenta il 45,3 % della dotazione finanziaria ricevuta al netto del finanziamento aggiuntivo sulla sicurezza.

### **Corsi di Lingua e Cultura italiana**

Nel 2018 è proseguita la forte difficoltà di organizzazione dei corsi di lingua italiana, a causa delle oggettive difficoltà tecniche e amministrative nel reperimento di docenti adeguati e in possesso di permesso di lavoro, e allo stesso tempo a causa del basso numero di iscritti che non permette un processo di virtuoso sviluppo delle iscrizioni e di reinvestimento degli utili in pubblicità e nuovi strumenti didattici. Per tali motivi, il 2018 ha visto l'arresto temporaneo dei corsi, con l'intenzione di rilanciarli nel 2019, grazie anche al contributo della lettrice di italiano recentemente assegnata alla cattedra di italiano dell'università di Addis Abeba, e tramite una selezione di docenti preparati e dotati di permesso di lavoro, nel rispetto delle normative locali.

Nel 2018 sono proseguiti i positivi rapporti con la cattedra di italiano dell'Università di Addis Abeba. Purtroppo il governo etiopico non ha assegnato nuovi studenti alla cattedra per l'a.a. 2018-19. L'assegnazione della lettrice di italiano permetterà di poter seguire e rafforzare la posizione della cattedra di italiano.

### **Attività culturali**

La musica rimane uno dei principali linguaggi utilizzati dall'Istituto di Cultura: particolarmente seguita dal pubblico

locale, rappresenta un ponte ideale tra le culture italiana ed etiopica. Tra i concerti del 2018 ricordiamo:

- tre concerti di musica classica organizzati in collaborazione col CIDIM (duo piano e sax Bepi d'Amato e Tony Pancella; pianista Andrea Lanzoni; duo armonica e piano Littera / Gorlier);
- concerto jazz del quartetto Double Cut
- concerto del virtuoso del violino Luca Ciarla
- concerto rossiniano del soprano Francesca Tassinari e della pianista Mirka Rosciani
- concerto "An ethio-Jazz Gig", risultato dell'ottima residenza del chitarrista Stefano Carbonelli (nell'ambito del progetto AIR dell'associazione MIDJ)
- concerto della cantante Carlo Cocco, assieme al gruppo etiopico Kayn Lab, nell'ambito delle celebrazioni per la Festa della repubblica
- concerto "Debo jam session" della "Jazz Amba music school" in occasione della giornata internazionale della musica
- concerto del Pan-African Project "Ethiopian pentatonic scale meets Sahara blues" in collaborazione con l'Ambasciata d'Italia
- concerto della cantante, pianista e compositrice Debora Petrino, assieme al danzatore Melaku Belay
- concerto della Ivano Fortuna Band, che ha presentato il progetto "Uezete"

#### ARTE E FOTOGRAFIA, MODA E DESIGN

Per la giornata del design italiano nel mondo, l'ambasciatrice del design Giuliana Zoppis, giornalista, ha tenuto tre workshop a studenti universitari, artisti e designer sull'approccio "cradle to cradle" e la progettazione sostenibile degli oggetti del design.

La giornata del Contemporaneo ha avuto come testimonial l'Arch. Anna Mattiolo, consulente alla direzione delle Scuderie del Quirinale, e precedentemente co-direttrice del MAXXI di Roma, e che ha svolto incontri e lezioni con studenti, artisti, galleristi e curatori del mondo dell'arte contemporanea etiopica.

Sono state realizzate le mostre:

- La bellezza svelata. Viaggio in Etiopia / revealing beauty - a travel into the land of Ethiopia along the footsteps of ancient explorers. Mostra di fotografie di Carlo Franchini, acquerelli di Francesca Borro, contenuti didattici a cura dell'Università Orientale di Napoli
- Residenza artistica di Marta Roberti, che ha realizzato il workshop "Blind drawing" presso lo Zoma Museum e l'incontro "Philosophy and Art, a mutual relationship".
- Mostre degli artisti etiopici: Fekadu Amare; Gezmu Mekuria; Birhanu Daniel; collettiva "Memorial of 7".

#### CINEMA e TEATRO

Spettacoli del 2018:

- spettacolo circense "Ops... italiani in itineranza" della Compagnia RasOterra e con Simone Romano', in collaborazione con l'associazione locale "Fekat Circus", nell'ambito del primo festival del circo di Addis Abeba
- spettacolo e talk "Contemporary nights 003", che ospita e unisce artisti etiopi e internazionali attivi sulla scena della città

Nell'ambito della settimana della lingua italiana, dedicata al cinema, sono stati realizzati:

- Conferenza "Cinema, tv and social media, an audiovisual and interactive storytelling of contemporary society" del prof. Antonio Falduto, Università UNIMED
- Proiezioni dei film "La ragazza dei miei sogni" e "Tulipani, love, honour and a bicycle" alla presenza della produttrice, Carolina Boco, di Draka productions
- Workshop di 3 giorni con gli studenti del master in cinematografia dell'università di Addis Abeba, dedicato alla co-



produzione e distribuzione internazionale

Nell'ambito della rassegna "Fare Cinema", il testimonial Jacopo Quadri, stimato montatore, ha tenuto un incontro con gli studenti del master in cinematografia dell'Università di Addis Abeba, e ha presentato al pubblico il suo ultimo lungometraggio "Lorello e Brunello".

La collaborazione con la Scuola italiana ha portato sullo schermo una serie di film selezionati e presentati dalla Scuola Italiana stessa.

Inoltre:

- Presentazione del film "In grazia di Dio", di Edoardo Winspeare, all'interno dello European Film Festival
- Presentazione del documentario "Ibi", di Andrea Segre, nell'ambito dell'Addis International Film Festival
- Presentazione del film "Hotel Meina" di Carlo Lizzani, nell'ambito di una rassegna, in parte ospitata presso l'IIC, dedicata alla memoria dell'Olocausto

Anche in ambito cinematografico, si è scelto, quando possibile, di collaborare a costo zero con iniziative etiopiche che hanno permesso di dare visibilità e lustro a questo Istituto di Cultura. Si pensa soprattutto allo Addis International Film Festival sopra menzionato, ottimo festival del film documentario incentrato sul tema dei diritti civili, che è stato ospitato da varie sale, tra cui quella dell'Istituto di Cultura.

#### EDITORIA E PROMOZIONE DELLA LINGUA ITALIANA

Nell'ambito della settimana della lingua italiana, la collaborazione tra scuola italiana e IIC ha portato alla realizzazione dell'iniziativa "Strega...Ti dalla lettura", con un evento di presentazione delle recensioni dei libri della cinquina del premio realizzate dagli studenti della scuola italiana, e una mostra dei libri finalisti, che sono stati inclusi nel catalogo della biblioteca dell'IIC.

La promozione della lingua italiana è stata perseguita anche utilizzando i social network, con la realizzazione di un contest rivolto agli utenti Facebook, incentrato sulla valorizzazione dei lasciti della lingua italiana entrati a far parte della lingua amarica.

L'accesso al sistema educativo e universitario italiano è stato promosso tramite una costante attività di sportello, nonché tramite "Study in Italy", un evento di presentazione del sistema universitario italiano e delle opportunità di studio.

Nell'ambito dell'editoria, ha preso avvio la realizzazione del dizionario amarico – italiano, ideale prosecuzione del dizionario italiano - amarico pubblicato nel 2014. Il completamento dell'opera è stato possibile tramite un rapporto di co-edizione con l'editore "Arada books", grazie a un finanziamento MAECI per la promozione della lingua italiana e a una integrazione di fondi fornita dalla ditta locale Varnero. La pubblicazione dell'opera è prevista per inizio 2020.

#### CONVEGNI, SEMINARI, CONFERENZE SCIENTIFICHE

Nell'ambito dell'anno europeo del patrimonio culturale, questo IIC ha organizzato due conferenze in collaborazione con il programma congiunto UE e Governo Etiopico "PROHEDEV" (Promoting Heritage for Ethiopia's Development), entrambe dedicate alla protezione e valorizzazione del patrimonio culturale:

- Conferenza "Strengthening the protection of movable heritage against illicit trafficking", svolta ad Axum, con l'importante partecipazione di un funzionario del Comando Carabinieri per la Tutela del Patrimonio Culturale. Tale attività ha avuto luogo nella regione del Tigray, permettendo all'IIC di espandere con successo la propria azione all'interno del proprio territorio di competenza.
- Conferenza "Promotion of urban heritage", dedicato alla promozione e protezione del patrimonio urbanistico delle

città etiopi, con la partecipazione dell'Arch. Adele Cesi, focal point del MiBAC per la convenzione UNESCO del 1972 (patrimonio dell'umanità).

Inoltre l'IIC ha collaborato con:

- l'Università di Padova e alcune università etiopiche per la realizzazione della scuola invernale "Affordable and sustainable solutions to address development issues on rural areas in Ethiopia and in Sub-Saharan Africa", rivolta a studenti di ingegneria e agronomia e dedicata alla sostenibilità ambientale ed energetica in Corno d'Africa
- l'Università Orientale di Napoli per la conferenza "Literary creativity and Manuscript production in Medieval Ethiopia", a cura del prof. Gianfrancesco Lusini

## **CUCINA**

Nell'ambito della settimana della cucina italiana, la collaborazione con ENAIP (Ente Nazionale ACLI Istruzione Professionale) ha permesso la realizzazione di un workshop di due giorni, tenuto da cuochi italiani, presso il locale istituto alberghiero, dedicato alla realizzazione di paste e sughi della cucina italiana.

## **Collaborazioni**

Nel corso del 2018, in continuità con gli anni precedenti, si è operato in collaborazione con le Istituzioni culturali locali e internazionali, con la rete degli istituti di cultura europei (EUNIC) nonché con la Delegazione dell'Unione Europea in Etiopia in ogni possibile occasione. Si è altresì proseguito nel rafforzamento e valorizzazione della rete di contatti e delle collaborazioni con artisti e soggetti locali.

Nell'ambito della missione diplomatica e della comunità italiana, sono stati confermati i rapporti di collaborazione con l'AICS, il Comites, l'Istituto per il Commercio Estero e soprattutto con le Scuole Italiane Statali. Sono proseguiti i buoni rapporti con le principali istituzioni etiopiche in ambito educativo e culturale, quali ministeri, musei, università, accademie locali, nonché con artisti e soggetti locali anche privati.

## **Conclusioni**

L'Istituto di Cultura nel 2018 ha rafforzato ulteriormente il proprio ruolo centrale tra i soggetti culturali di Addis Abeba, grazie a una programmazione serrata e di qualità, e alle numerose collaborazioni locali, in ambito EUNIC e con la Delegazione dell'Unione Europea. È proseguito il coordinamento con le attività della Missione diplomatica. Di fondamentale importanza è la cura dell'articolata rete di collaborazioni e relazioni, che da un lato ha permesso un'ottima programmazione, e dall'altra sta conducendo i numeri dell'afflusso di pubblico a una crescita progressiva.

L'Istituto di cultura ha continuato la promozione della lingua italiana tramite il sostegno e la collaborazione con la cattedra di italiano dell'Università di Addis Abeba. Significativo sostegno è stato dato anche alle attività della Scuola italiana, accogliendo negli spazi dell'Istituto gli studenti in occasione degli spettacoli e progetti realizzati in ambito scolastico, accogliendo gli studenti presso la nostra biblioteca in orario pomeridiano, organizzando incontri tra i ragazzi e gli artisti e musicisti italiani di volta in volta invitati dall'Istituto. Purtroppo il rallentamento dei corsi di italiano per adulti richiederà un riavvio dell'attività nel 2019, partendo dalla selezione e reclutamento di nuovi docenti.

Data la quantità di attività messa in cantiere e realizzata, e le potenzialità di questo Istituto, che rappresenta uno dei pochi centri culturali della città e del Paese, sarebbe auspicabile poter aumentare il personale tramite l'assegnazione di nuovi contrattisti, anche per permettere la normalizzazione degli altissimi ritmi di lavoro del personale.

Si desidera concludere anche questa relazione consuntiva sottolineando, come già fatto in passato, la specificità di

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2018**  
**RELAZIONE DIRETTORE**

questo Istituto di cultura, che pur con risorse economiche e di personale ridotte rappresenta un punto di riferimento nel panorama culturale della città ed ha l'onore e l'onere – assieme alle altre componenti della comunità italiana - di proseguire la lunga storia dei rapporti e della presenza italiana in questo magnifico Paese.

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2018**

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	83.353,356	0,000	74.948,710	77.141,050	235.443,116	0,000
Aumenti durante esercizio	220.354,540	0,000	0,000	1.498,380	221.852,920	0,000
Totale	303.707,896	0,000	74.948,710	78.639,430	457.296,036	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	176.000,108	0,000	0,000	0,000	176.000,108	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	127.707,788	0,000	74.948,710	78.639,430	281.295,928	0,000

GESTIONE DEL FONDO SCORTA  
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150

VALUTA: EUR

ANNO: 2018

Al 31/12/2018

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO: 26.421,950

Versamenti effettuati durante l'esercizio

04/12/2018	ADEGUAMENTO DEL FONDO SCORTA.	200,000
------------	-------------------------------	---------

Somme reintegrate dall'Istituto

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI: 200,000

Prelievi effettuati durante l'esercizio

08/01/2018	SPESE INVIO E/C	1,000
15/01/2018	SPESE IMPOSTA BOLLO C/C	25,220
09/04/2018	SPESE IMPOSTA E BOLLO	16,160
24/04/2018	SPESE PER INVIO E/C	1,000
13/07/2018	SPESE INVIO E/C SUL C/C	1,000
12/10/2018	SPESE INVIO E/C	1,000

Somme anticipate al conto di gestione

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI: 45,380

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO: 26.576,570

# ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150

Esercizio: 2018

## ELENCO CAMBI VALUTARI

Dal: 01/01/2018 Al: 31/12/2018

Data	N. Giornale	Importo Uscita	Valuta Uscita	Importo Entrata	Valuta Entrata	Tasso	Causale
05/06/2018	297 - 298	20.000,00	EUR	638.684,000	ETB	31,934	CONVERSIONE DI EURO 20.000,00 PER ALIMENTAZIONE DEL CONTO IN NR/BIRR N.
01/12/2018	568 - 569	28.000,00	EUR	886.225,200	ETB	31,651	CONVERSIONE DI EURO 28.000,00 PER ALIMENTAZIONE DEL CONTO NR/BIRR 1000001101009.
22/12/2018	632 - 633	10.500,00	EUR	337.268,400	ETB	32,121	CONVERSIONE DI EURO 10.500,00 PER ALIMENTAZIONE DEL C/C IN NR/BIRR N. 1000001101009.

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Arte

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
ESPOSIZIONE D'ARTE "SAVE THE ENVIRONMENT" DI GEZMU MEKURIA	Dal 25/01/2018 Al 25/01/2018	60,000	94,153	0,000	94,153	SI	SI
ESPOSIZIONE D'ARTE "MYSTERIOUS LIFE STROKE" DELL'ARTISTA ETIOPE BIRHANU DANIEL	Dal 20/03/2018 Al 20/03/2018	70,000	67,193	0,000	67,193	SI	SI
"CONTEMPORARY NIGHTS 003"	Dal 29/03/2018 Al 29/03/2018	25,000	23,577	0,000	23,577	SI	SI
ART WORKSHOP "BLIND DRAWING" DELL'ARTISTA MARTA ROBERTI	Dal 11/10/2018 Al 11/10/2018	1.070,000	1.067,927	0,000	1.067,927	SI	SI
ESPOSIZIONE D'ARTE "MEMORIAL OF # 7" DEL GRUPPO DI ARTISTI ETIOPI	Dal 01/11/2018 Al 16/11/2018	60,000	60,417	0,000	60,417	SI	SI
ESPOSIZIONE D'ARTE 'BELLEZZA SVELATA. VIAGGIO IN ETIOPIA': 'REVEALING BEAUTY - A TRAVEL INTO THE LAND OF ETHIOPIA ALONG THE FOOTSTEPS OF ANCIENT EXPLORERS' DI CARLO FRANCHINI E FRANCESCA BORRO	Dal 05/11/2018 Al 31/12/2018	800,000	835,738	4.500,000	5.335,738	SI	SI
ESPOSIZIONE D'ARTE "UNTITLED" DELL'ARTISTA ETIOPE FEKADU AMARE	Dal 27/11/2018 Al 07/12/2018	90,000	82,937	0,000	82,937	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>2.175,000</b>	<b>2.231,942</b>	<b>4.500,000</b>	<b>6.731,942</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
CONCERTO "SOLORCHESTRA" DI LUCA CIARLA	Dal 17/01/2018 Al 17/01/2018	1.700,000	1.682,686	0,000	1.682,686	SI	SI
DUO BEPI D'AMATO/TONY PANCELLA	Dal 22/03/2018 Al 22/03/2018	600,000	595,759	0,000	595,759	SI	SI
CONCERTO DEL PAN AFRICAN PROJECT "ETHIOPIAN PENTATONIC MEETS SAHARA BLUES" IN COLLABORAZIONE CON L'AMBASCIATA D'ITALIA	Dal 14/03/2018 Al 14/03/2018	40,000	41,570	1.500,000	1.541,570	SI	SI
DUO LITTERA GORLIER	Dal 12/04/2018 Al 12/04/2018	1.500,000	1.504,648	0,000	1.504,648	SI	SI
CONCERTO DELLA PIANISTA DEBORA PETRINA CON LA COLLABORAZIONE DEL DANZATORE MELAKU BELAY	Dal 09/05/2018 Al 09/05/2018	1.800,000	1.804,220	0,000	1.804,220	SI	SI
CARLA COCCO - CONCERTO "ITALIAN MELODIES MEET ETHIOPIAN SOUNDS" DELL'ARTISTA CARLA COCCO CON LA PARTECIPAZIONE DEL GRUPPO ARISTICO "KAYN LAB"	Dal 06/06/2018 Al 06/06/2018	4.410,000	4.436,763	0,000	4.436,763	SI	SI
INTERNATIONAL MUSIC DAY - CONCERTO "DEBO JAM SESSION" DEL "JAZZ AMBA" IN OCCASIONE DELL' "INTERNATIONAL MUSIC DAY"	Dal 27/06/2018 Al 27/06/2018	130,000	130,199	0,000	130,199	SI	SI
CONCERTO JAZZ "AN ETHIO-JAZZ GIG"	Dal 05/10/2018 Al 05/10/2018	1.020,000	758,527	0,000	758,527	SI	SI
CONCERTO JAZZ "DOUBLE CUT" NELL'AMBITO DELLA XVIII SETTIMANA DELLA LINGUA ITALIANA	Dal 16/10/2018 Al 16/10/2018	1.020,000	1.018,337	5.000,000	6.018,337	SI	SI
CONCERTO ROSSINIANO DEL DUO FRANCESCA TASSINARI E MIRCA ROSCIANI	Dal 31/10/2018 Al 31/10/2018	3.400,000	3.371,293	0,000	3.371,293	SI	SI



## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
CONCERTO DEL PIANISTA ALESSANDRO LANZONI	Dal 21/11/2018 Al 21/11/2018	2.500,000	2.511,124	0,000	2.511,124	SI	SI
'DOUBLE JAZZ CONCERT' 'JAZZ FOR CENTENARY' DELL'AMBASCIATA DI POLONIA E 'ELINOR' DELLE AMBASCIATE TEDESCA E AUSTRIACA	Dal 07/12/2018 Al 07/12/2018	80,000	77,556	3.500,000	3.577,556	SI	SI
CONCERTO 'UEZETE' DELLA BANDA DI IVANO FORTUNA CON LA PARTECIPAZIONE DEI DANZATORI ETIOPI MELAKU BELAY E EMEBET WOLDETSADIK	Dal 12/12/2018 Al 12/12/2018	10.000,000	9.966,735	0,000	9.966,735	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>28.200,000</b>	<b>27.899,417</b>	<b>10.000,000</b>	<b>37.899,417</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Design

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
GIORNATA DEL DESIGN ITALIANO NEL MONDO	Dal 07/03/2018 Al 07/03/2018	940,000	949,881	0,000	949,881	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>940,000</b>	<b>949,881</b>	<b>0,000</b>	<b>949,881</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cinema

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
"INDIAN NATIONAL DAY" - PROIEZIONE DEL FILM "CHAK DE INDIA"	Dal 26/01/2018 Al 26/01/2018	30,000	26,059	0,000	26,059	SI	SI
"INDIAN NATIONAL DAY" - PROIEZIONE DEL FILM "LAGAAN"	Dal 27/01/2018 Al 27/01/2018	75,000	75,695	0,000	75,695	SI	SI
RASSEGNA IN MEMORIA DELL'OLOCAUSTO, PROIEZIONE DEL FILM "THE ZOOKEEPER'S WIFE" DELL'AMBASCIATA DI POLONIA	Dal 01/02/2018 Al 01/02/2018	20,000	17,993	0,000	17,993	SI	SI
RASSEGNA IN MEMORIA DELL'OLOCAUSTO, PROIEZIONE DEL FILM "HOTEL MEINA" DI CARLO LIZZANI	Dal 08/02/2018 Al 08/02/2018	25,000	23,577	0,000	23,577	SI	SI
RASSEGNA IN MEMORIA DELL'OLOCAUSTO, PROIEZIONE DEL FILM "CALL ME A JEW" DI MICHAEL PFEIFENBERGER DELL'AMBASCIATA D'AUSTRIA	Dal 15/02/2018 Al 15/02/2018	35,000	33,504	0,000	33,504	SI	SI
RASSEGNA IN MEMORIA DELL'OLOCAUSTO, PROIEZIONE DEL FILM "1945" DI FERENC TOROK DELL'AMBASCIATA DI UNGHERIA	Dal 08/03/2018 Al 08/03/2018	25,000	23,577	0,000	23,577	SI	SI
RASSEGNA IN MEMORIA DELL'OLOCAUSTO, PROIEZIONE DEL FILM 'DIVIDED WE FALL' DELL'AMBASCIATA DELLA REPUBBLICA Ceca	Dal 15/03/2018 Al 15/03/2018	25,000	23,577	0,000	23,577	SI	SI
VIDEO CLUB - PROIEZIONE DEL FILM "TUTTO QUELLO CHE VUOI" DI FRANCESCO BRUNI	Dal 17/04/2018 Al 17/04/2018	20,000	15,511	0,000	15,511	SI	SI
XII ADDIS INTERNATIONAL FILM FESTIVAL - 2018 - PROIEZIONI DEI FILM "COMPLICIT" E "ETHIOPIQUES - REVOLT OF THE SOUL"	Dal 02/05/2018 Al 02/05/2018	25,000	25,438	0,000	25,438	SI	SI
XII ADDIS INTERNATIONAL FILM FESTIVAL - PROIEZIONI DEI FILM "GABRIEL AND THE MOUNTAIN" E "BERHANA"	Dal 03/05/2018 Al 03/05/2018	35,000	35,365	0,000	35,365	SI	SI

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cinema

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
XII ADDIS INTERNATIONAL FILM FESTIVAL - PROIEZIONE DEI FILM "BEFORE SUMMER ENDS", "POTTERY", "BURKINABE'Y RISING"	Dal 04/05/2018 Al 04/05/2018	25,000	25,438	0,000	25,438	SI	SI
XII ADDIS INTERNATIONAL FILM FESTIVAL - PROIEZIONE DEI FILM "THE BATTLE OF ALGIERS", "THE BASTARD" E "IBI"	Dal 06/05/2018 Al 06/05/2018	320,000	320,730	0,000	320,730	SI	SI
PROIEZIONE DEL FILM "EAR" ORGANIZZATO DALL'AMBASCIATA CECA E DALL'AMBASCIATA DELLA SLOVACCHIA	Dal 24/05/2018 Al 24/05/2018	20,000	19,854	0,000	19,854	SI	SI
PROIEZIONE DEL FILM "FAIR PLAY" ORGANIZZATO DALL'AMBASCIATA CECA E DALL'AMBASCIATA SLOVACCA	Dal 25/05/2018 Al 25/05/2018	20,000	19,854	0,000	19,854	SI	SI
PROIEZIONE DEI FILM "ALL MY COMPATRIOTS" E "COSY DENS" ORGANIZZATO DALL'AMBASCIATA CECA E DALL'AMBASCIATA SLOVACCA	Dal 26/05/2018 Al 26/05/2018	90,000	90,585	0,000	90,585	SI	SI
FARE CINEMA, PROIEZIONE DEL FILM "LORELLO E BRUNELLO" CON LA PARTECIPAZIONE CONFERENZIALE DEL REGISTA JACOPO QUADRI	Dal 30/05/2018 Al 30/05/2018	1.100,000	1.105,991	0,000	1.105,991	SI	SI
ASIA PACIFIC FILM FESTIVAL	Dal 15/09/2018 Al 23/09/2018	520,000	517,300	5.000,000	5.517,300	SI	SI
WORKSHOP "INTERNATIONAL FILM PRODUCTION - HOW TO MAKE A FILM WITH INTERNATIONAL COPRODUCTIONS AND DISTRIBUTORS" DELLA PRODUTTRICE CAROLINA BOCO NELL'AMBITO DELLA XVIII SETTIMANA DELLA LINGUA ITALIANA	Dal 17/10/2018 Al 17/10/2018	35,000	35,323	0,000	35,323	SI	SI
CONFERENZA "CINEMA, TV AND SOCIAL MEDIA, AN AUDIOVISUAL AND INTERACTIVE STORYTELLING OF CONTEMPORARY SOCIETY" DEL PROF. ANTONIO FALDUTO UNIMED UNIVERSITY- XVIII SETTIMANA DELLA LINGUA ITALIANA	Dal 18/10/2018 Al 18/10/2018	1.400,000	1.409,767	0,000	1.409,767	SI	SI
FESTIVAL DEL CINEMA EUROPEO 2018	Dal 01/11/2018 Al 11/11/2018	500,000	500,000	7.500,000	8.000,000	SI	SI

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cinema

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
	Totale	4.345,000	4.345,138	12.500,000	16.845,138		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cucina

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
WORKSHOP "CUCINA ITALIANA" DEL 19.11.2018	Dal 19/11/2018 Al 19/11/2018	90,000	90,430	1.500,000	1.590,430	SI	SI
WORKSHOP "CUCINA ITALIANA" DEL 22.11.2018	Dal 22/11/2018 Al 22/11/2018	40,000	41,608	1.500,000	1.541,608	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>130,000</b>	<b>132,038</b>	<b>3.000,000</b>	<b>3.132,038</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
VISITA ALL'I.I.C. DELLA VICE MINISTRA DEGLI ESTERI ON.LE EMANUELA DEL RE ED INCONTRO CON GLI IMPRENDITORI ITALIANI RESIDENTI.	Dal 07/12/2018 Al 07/12/2018	30,000	27,421	0,000	27,421	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>30,000</b>	<b>27,421</b>	<b>0,000</b>	<b>27,421</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Teatro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
SPETTACOLO CIRCENSE SIMONE ROMANO' E RASOTERRA "OPS ITALIANI IN ITINERANZA"	Dal 25/02/2018 Al 25/02/2018	850,000	864,999	2.200,000	3.064,999	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>850,000</b>	<b>864,999</b>	<b>2.200,000</b>	<b>3.064,999</b>		



## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Filosofia

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
TAVOLA ROTONDA "ITALY/ETHIOPIA: CROSSING PERSPECTIVES ON CONTEMPORARY CREATIVITY" DI ANNA MATTIROLO, MESKEREM ASSEGUE E KONJIT SEYOUM - nell'ambito della Giornata del Contemporaneo	Dal 23/10/2018 Al 23/10/2018	830,000	822,426	0,000	822,426	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>830,000</b>	<b>822,426</b>	<b>0,000</b>	<b>822,426</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Letteratura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
PRESENTAZIONE E MOSTRA "STREGATI DALLA LETTURA" NELL'AMBITO DELLA XVIII SETTIMANA DELLA LINGUA ITALIANA	Dal 17/10/2018 Al 17/10/2018	210,000	210,358	0,000	210,358	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>210,000</b>	<b>210,358</b>	<b>0,000</b>	<b>210,358</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Architettura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
CONFERENZA "PROMOTION OF URBAN HERITAGE", con la partecipazione DELLA PROF.SSA ADELE CESI, NELL'AMBITO DELLA XVIII SETTIMANA DELLA LINGUA ITALIANA	Dal 19/10/2018 Al 19/10/2018	700,000	676,068	0,000	676,068	SI	SI
CONFERENZA "STRENGTHENING THE PROTECTION OF MOVABLE HERITAGE AGAINST ILLICT TRAFFICKING" AD AXUM	Dal 09/11/2018 Al 09/11/2018	850,000	838,411	6.000,000	6.838,411	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>1.550,000</b>	<b>1.514,479</b>	<b>6.000,000</b>	<b>7.514,479</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Danza

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
SPETTACOLO DI DANZA ORGANIZZATO DALL'AMBASCIATA DELLA COREA	Dal 23/06/2018 Al 23/06/2018	20,000	19,854	600,000	619,854	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>20,000</b>	<b>19,854</b>	<b>600,000</b>	<b>619,854</b>		

## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Altro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
"INFO DAY" CONFERENZA - PRESENTAZIONE "STUDIARE IN ITALIA: TUTTE LE INFORMAZIONI PER L'ACCESSO ALLE UNIVERSITA' ITALIANE, BORSE DI STUDIO E ISCRIZIONI"	Dal 11/04/2018 Al 11/04/2018	15,000	12,099	0,000	12,099	SI	SI
CONSEGNA DEI DIPLOMI AGLI STUDENTI DEL JAZZ AMBA E CONCERTO DEL JAZZ AMBA	Dal 30/06/2018 Al 30/06/2018	20,000	19,854	0,000	19,854	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>35,000</b>	<b>31,953</b>	<b>0,000</b>	<b>31,953</b>		